**経費支弁書**

The Statement of Financial Support

名古屋入国管理局　殿（To Nagoya Immigration Department）

申請者氏名（Name of Applicant） 名古屋　一郎

申請者国籍（Nationality of Applicant） 中国

申請者生年月日（Birth Day of Applicant） 1990.4.21　　 　　男（Male）・女（Female）

私は上記申請者の経費支弁者として、経費支弁するに至った理由を説明し、経費支弁について誓約します。（I will pay all the expenses for the above mentioned person who he or she is approved to enter Japan for study and explain the reason and the way of payment as follows.）

1. 経費支弁者に至った具体的理由、経緯及び申請者との関係（The explanation of the reason of the payment for tuitions and daily expenses in details and the relationships between you and the applicant.）

 私は上記申請者の父、名古屋太郎です。私の息子が自分の将来のため日本へ留学することを、賛成しています。留学中、勉学に打ち込めるように、日本で必要な一切の費用を私が支弁いたします。

1. 経費支弁の内容（Details and the way of the payment）

私（Name）、　名古屋　太郎　　は、上記申請者が日本滞在中の一切の費用を支弁することを誓います。また、申請者が在留期間更新を申請する際には、私の預金通帳の写し及び送金証明書等、生活費の支弁能力を立証できる書類を提出いたします。（I swear to pay all the expenses for the above mentioned person when he or she stays in Japan. In addition, when above mentioned person applies for extension of period of stay, I will submit the certificate of payment to prove the payment of all the expenses.）

（１）学費（tuition）　 　　 毎月・半年ごと・年間 480,000 　 円

（monthly・half year・yearly）

（２）生活費（life expenses）　 月額（monthly） 80,000 円

（３）支弁方法（送金・振込など支弁方法を具体的にお書きください）（The way of payment in details）

　1.学費　　　中国の銀行口座から直接学校の銀行口座へ振り込みます

　2.生活費　　中国の銀行口座から、息子が日本で開設した銀行口座へ振り込みます

経費支弁者

住所（Address） 中国上海市○○路45号○○新村201

電話番号（Telephone）　021-111-1111　　氏名（署名 Signature）　　名古屋太郎　　　　　　印

学生との関係（Relationship between you and the applicant）　　　　　父